Европейски парламент
2024-2029

Комисия по рибно стопанство

2025/0235(COD)

12.5.2026

***I
ПРОЕКТ НА ДОКЛАД

относно предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на условията за предоставяне на подкрепа от Съюза за Общата политика в областта на рибарството, за Европейския пакт за океана и за морската политика и политиката в областта на аквакултурата на Съюза като част от Фонда за националните и регионалните партньорства, установен в Регламент (ЕС) [Фонд за НРП] за периода 2028—2034 г.
(COM(2025)0559 – C10-0171/2025 – 2025/0235(COD))

Комисия по рибно стопанство

Докладчик по становище: Никлас Хербст

Легенда на използваните знаци

*	Процедура на консултация
***	Процедура на одобрение
***I	Обикновена законодателна процедура (първо четене)
***II	Обикновена законодателна процедура (второ четене)
***III	Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

Изменения към проект на акт

Изменения в две колони, внесени от Парламента

Заличаванията се обозначават с ***получер курсив*** в лявата колона. Заместванията се обозначават с ***получер курсив*** в двете колони. Новият текст се обозначава с ***получер курсив*** в дясната колона.

В първия и втория ред на антетката на всяко изменение се посочва съответната част от текста в разглеждания проект на акт. Ако изменението се отнася до съществуващ акт, който проектът на акт има за цел да измени, антетката съдържа и трети и четвърти ред, където се посочват съответно съществуващият акт и съответната разпоредба от него.

Изменения, внесени от Парламента под формата на консолидиран текст

Новите части от текста се посочват с ***получер курсив***. Заличените части от текста се посочват със символа ▌ или се зачеркват. Заместванията се обозначават, като се посочва с ***получер курсив*** новият текст и се заличава или зачерква заместваният текст.
По изключение не се отбелязват измененията с чисто техническо естество, които се нанасят от службите с оглед изготвянето на окончателния текст.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .5

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ.....46

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на условията за предоставяне на подкрепа от Съюза за Общата политика в областта на рибарството, за Европейския пакт за океана и за морската политика и политиката в областта на аквакултурата на Съюза като част от Фонда за националните и регионалните партньорства, установен в Регламент (ЕС) [Фонд за НРП] за периода 2028—2034 г.
(COM(2025)0559 – C10-0171/2025 – 2025/0235(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

– като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (COM(2025)0559),

– като взе предвид член 294, параграф 2 и член 42, член 43, параграф 2, член 91, параграф 1, член 100, параграф 2, член 173, параграф 3, член 175, член 188, член 192, параграф 1, член 194, параграф 2, член 195, параграф 2 и член 349 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C10-0171/2025),

– като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,

– като взе предвид бюджетната оценка на комисията по бюджети,

– като взе предвид мотивираните становища, изпратени в рамките на Протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и пропорционалност, от Бундесрата на Федерална република Германия, Националния парламент на Ирландия, Парламента на Кралство Испания и Сената на Република Румъния, в които се заявява, че проектът на законодателен акт не съответства на принципа на субсидиарност,

– като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 21 януари 2026 г.[1],

– като взе предвид становището на Комитета на регионите от ... [2],

– като взе предвид членове 60 и 58 от своя Правилник за дейността,

– като взе предвид становището на комисията по околна среда, климат и безопасност на храните,

[1] ОВ C, C/2026/1965, 28.4.2026 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2026/1965/oj.
[2] ОВ C ... /Все още непубликувано в Официален вестник.

– като взе предвид доклада на комисията по рибно стопанство (A10-0000/2026),

1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;

2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст или внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;

3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

Изменение 1

Предложение за регламент
Заглавие 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Предложение за	Предложение за
РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА	РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА
за определяне на условията за ***предоставяне*** на ***подкрепа от Съюза за Общата политика в областта на*** рибарството***, за Европейския пакт за океана*** и ***за морската политика и политиката в областта на*** аквакултурата ***на Съюза*** като част от Фонда за националните и регионалните партньорства, установен в Регламент (ЕС) [Фонд за НРП] за периода 2028—2034 г.	за определяне на условията за ***изпълнение*** на ***Европейския фонд за морско дело,*** рибарство и аквакултури като част от Фонда за националните и регионалните партньорства, установен в Регламент (ЕС) [Фонд за НРП] за периода 2028—2034 г.

Or. en

Изменение 2

Предложение за регламент
Позоваване 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 42, член 43,	като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 42, член 43,

параграф 2, член 91, параграф 1, член 100, параграф 2, член 173, параграф 3, ***член*** 175, член 188, член 192, параграф 1, член 194, параграф 2, член 195, параграф 2 и член 349 от него,	параграф 2, член 91, параграф 1, член 100, параграф 2, член 173, параграф 3, ***членове 174 и*** 175, член 188, член 192, параграф 1, член 194, параграф 2, член 195, параграф 2 и член 349 от него,

Or. en

Изменение 3

Предложение за регламент
Съображение 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) Подкрепата от Съюза също така допринася за дейностите, определени в ***Европейския пакт за океана***, и за постигането на целите на Съюза за устойчивост на нашите океани и за неутралност по отношение на климата, за устойчивост, конкурентоспособност и издръжливост на сектора на рибарството и аквакултурите на Европейския съюз, за устойчивост, издръжливост и конкурентоспособност на европейската синя икономика, за устойчивост на крайбрежните и островните общности, както и на най-отдалечените региони, и за подобряване на управлението на океаните и наблюдението на океаните, включително чрез „Коперник“, програмата на Съюза за наблюдение на Земята и свързаните с морското дело услуги.	(2) Подкрепата от Съюза също така допринася за дейностите, определени в ***общата политика в областта на рибарството***, и за постигането на целите на Съюза за устойчивост на нашите океани и за неутралност по отношение на климата, за устойчивост, конкурентоспособност и издръжливост на сектора на рибарството и аквакултурите на Европейския съюз, за устойчивост, издръжливост и конкурентоспособност на европейската синя икономика, за устойчивост на крайбрежните и островните общности, както и на най-отдалечените региони ***и отвъдморските територии***, и за подобряване на управлението на океаните и наблюдението на океаните, включително чрез „Коперник“, програмата на Съюза за наблюдение на Земята и свързаните с морското дело услуги***, както и Европейския цифров океан — отражение на реалния***.

Or. en

Изменение 4

Предложение за регламент

Съображение 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) Фондът за националните и регионалните партньорства следва да ***допринася*** за постигането на екологичните, икономическите и социалните ***цели*** и ***целите*** в областта на заетостта ***на Общата политика в областта на рибарството (ОПОР)***, както е определено в член 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета[3]. Тази подкрепа следва да гарантира, че риболовните дейности са устойчиви в дългосрочен план и се управляват по начин, съвместим с целите, определени в член 2 от Регламента относно ОПОР.	(3) Фондът за националните и регионалните партньорства следва да ***бъде в съответствие с принципа на пропорционалност и да бъде съгласуван с целите*** за постигане на екологичните, икономическите и социалните ***ползи*** и ***ползите*** в областта на заетостта ***и с приноса към наличието на хранителни доставки***, както е определено в член 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета[3]. Тази подкрепа следва да гарантира, че риболовните дейности са устойчиви в дългосрочен план и се управляват по начин, съвместим с целите, определени в член 2 от Регламента относно ОПОР.
[3] Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).	[3] Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

Or. en

Изменение 5

Предложение за регламент
Съображение 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(4) Инициативите, заложени в Европейския пакт за океана, трябва да	(4) Инициативите, заложени в Европейския пакт за океана***, като се***

се подкрепят и насърчават с инвестиции и финансиране от частни и публични източници. Интегрираният подход към финансирането и политиките, свързани с океана, ***ще*** обхване широк набор от елементи, като например: опазването на морските биологични ресурси като една от петте изключителни компетентности на ЕС, опазването и възстановяването на морското биологично разнообразие, управлението на иновациите в дейностите на рибарството и устойчивата аквакултура с цел устойчивост и издръжливост на тези сектори, дейностите по прилагането на ОПОР, обновяването на поколенията, знанията за океаните и наблюдението им, морската сигурност, продоволствената сигурност, развитието и разширяването на конкурентоспособна и устойчива синя икономика, включително, но не само, енергия от възобновяеми източници в морето и океана, биотехнологии и обезсоляване, опазването на подводното и крайбрежното културно наследство, подкрепата за други сектори и отрасли на синята икономика да станат неутрални по отношение на климата, внедряването на интелигентни решения с нулеви емисии, основани на науката и стратегията за научни изследвания и иновации в областта на океаните, както и подкрепата за морското пространствено планиране и морското регионално сътрудничество на ниво морски басейни, както и устойчивото и издръжливо териториално развитие на крайбрежните общности, островите ***и*** най-отдалечените региони.

дава приоритет на тези, които подкрепят устойчивото рибарство и аквакултури, трябва да се подкрепят ***активно*** и ***да се*** насърчават с инвестиции и финансиране от частни и публични източници. Интегрираният подход към финансирането и политиките, свързани с океана***, в допълнение към заделеното финансиране за политиките в областта на рибарството и аквакултурите в МФР и при запазване на целостта на това финансиране***, ***може да*** обхване широк набор от елементи, като например: опазването на морските биологични ресурси като една от петте изключителни компетентности на ЕС, опазването и възстановяването на морското биологично разнообразие, управлението на иновациите в дейностите на рибарството и устойчивата аквакултура с цел устойчивост и издръжливост на тези сектори, дейностите по прилагането на ОПОР, обновяването на поколенията, знанията за океаните и наблюдението им, морската сигурност, продоволствената сигурност, развитието и разширяването на конкурентоспособна и устойчива синя икономика, включително, но не само, енергия от възобновяеми източници в морето и океана, биотехнологии и обезсоляване, опазването на подводното и крайбрежното културно наследство, подкрепата за други сектори и отрасли на синята икономика да станат неутрални по отношение на климата, внедряването на интелигентни решения с нулеви емисии, основани на науката и стратегията за научни изследвания и иновации в областта на океаните, както и подкрепата за морското пространствено планиране и морското регионално сътрудничество на ниво морски басейни, както и устойчивото и издръжливо териториално развитие на крайбрежните общности, островите***,*** най-отдалечените региони ***и***

отвъдморските територии.

Or. en

Изменение 6

Предложение за регламент
Съображение 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(5) Дребномащабният крайбрежен риболов ***се извършва от морски риболовни кораби и кораби, извършващи риболов във вътрешни водоеми, с обща дължина под 12 m, които не използват теглени риболовни уреди, както и от рибари, които извършват риболов от брега, включително събирачи на черупчести мекотели. Този сектор*** обхваща близо 75 % от всички регистрирани в Съюза риболовни кораби и осигурява почти половината от работните места в сектора на рибарството, като е важна част от икономическата структура на крайбрежните райони. Основният източник на доходи на операторите в сектора на дребномащабния крайбрежен риболов е особено силно зависим от доброто състояние на рибните запаси. Следователно специфичните нужди на дребномащабния крайбрежен риболов и приносът към екологичната, икономическата и социалната устойчивост на риболовните операции, определени в Регламент (ЕС) № 1380/2013 относно ОПОР, следва да бъдат взети предвид в плановете за национално и регионално партньорство (НРП), както е посочено в член 22 от [Регламента за НРП].	(5) Дребномащабният крайбрежен риболов обхваща близо 75 % от всички регистрирани в Съюза риболовни кораби и осигурява почти половината от работните места в сектора на рибарството, като е важна част от икономическата структура на крайбрежните райони. Основният източник на доходи на операторите в сектора на дребномащабния крайбрежен риболов е особено силно зависим от ***достъпа до риболовни зони и от*** доброто състояние на рибните запаси. Следователно специфичните нужди на дребномащабния крайбрежен риболов и приносът към екологичната, икономическата и социалната устойчивост на риболовните операции, определени в Регламент (ЕС) № 1380/2013 относно ОПОР, следва да бъдат взети предвид в плановете за национално и регионално партньорство (НРП), както е посочено в член 22 от [Регламента за НРП].

Or. en

Изменение 7

Предложение за регламент
Съображение 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(6) С цел ***насърчаване на*** устойчивите риболовни практики държавите членки следва да се стремят да предоставят ***преференциално третиране*** на операторите от дребномащабния крайбрежен риболов ***чрез*** максимален интензитет на помощта от 100 %.	(6) С цел ***модернизиране на флота, подобряване на условията на труд и на безопасността на борда на плавателните съдове и подпомагане на инвестициите в технологии на Съюза, които насърчават*** устойчивите риболовни практики***,*** държавите членки следва да се стремят да предоставят на операторите***, и по-специално на тези*** от дребномащабния крайбрежен риболов***,*** максимален интензитет на помощта от 100 %.

Or. en

Изменение 8

Предложение за регламент
Съображение 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(7) Държавите членки следва да вземат предвид в плановете си за НРП определените в ***Европейския пакт за океана*** дейности за опазване и възстановяване на морските биологични ресурси, възстановяване на морското биологично разнообразие, управление и иновации в устойчиви дейности в областта на рибарството и аквакултурите въз основа на иновативни решения, произтичащи от научните изследвания и науката, морската сигурност, развитието на конкурентоспособна и устойчива синя икономика, защитата и овластяването на крайбрежните общности и островите и насърчаването на морското регионално сътрудничество на равнище морски	(7) Държавите членки следва да вземат предвид в плановете си за НРП определените в ***общата политика в областта на рибарството и други свързани с океана политики*** дейности за опазване и възстановяване на морските биологични ресурси, възстановяване на морското биологично разнообразие, управление и иновации в устойчиви дейности в областта на рибарството и аквакултурите въз основа на ***инфраструктура,*** иновативни решения, произтичащи от научните изследвания и науката, морската ***и продоволствената*** сигурност***, дипломацията в областта на океаните въз основа на увеличаване на броя на международните***

басейни.	***споразумения, споразуменията за партньорство в областта на устойчивото рибарство и търговските споразумения***, развитието на конкурентоспособна и устойчива синя икономика, защитата ***на заинтересованите страни и предприятията от Съюза*** и овластяването на крайбрежните общности и островите и насърчаването на морското регионално сътрудничество на равнище морски басейни.

Or. en

Изменение 9

Предложение за регламент
Съображение 7 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(7а) В процеса на валидиране на плановете за НРП от страна на Комисията следва да се зачитат отделните правомощия на националните, регионалните и местните власти. Това включва тяхната роля в програмирането, изпълнението и управлението на програмите за подкрепа в пълно съответствие с вътрешната конституционна уредба на всяка държава членка.

Or. en

Изменение 10

Предложение за регламент
Съображение 8

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(8) Следва да ***бъде възможно да се***	(8) ***Държавите членки*** следва да

подкрепят действия, свързани с рибарството, аквакултурите и синята икономика, които допринасят за ***постигането на*** целите на Съюза в областта на околната среда и смекчаването на изменението на климата и адаптирането към него, включително енергийния преход във ***всички*** сектори.	подкрепят действия, свързани с рибарството, аквакултурите и синята икономика, които допринасят за ***конкурентоспособността, икономиката и заетостта на Съюза, за жизнеспособността на европейските територии, за*** целите на Съюза в областта на околната среда и смекчаването на изменението на климата и адаптирането към него, ***за стратегическата автономност на Съюза,*** включително енергийния преход в ***тези*** сектори***, както и за присъствието, дипломацията и „меката“ сила на Съюза в областта на океаните***.
	Or. en

Изменение 11

Предложение за регламент
Съображение 8 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(8а) Държавите членки определят и прилагат специфични за секторите правила, в които се посочва дали е осъществимо или целесъобразно да се прилага принципът за ненанасяне на значителни вреди по отношение на рибарството, аквакултурите и свързаните с тях дейности, за да се избегне правно тълкуване, което би могло да доведе до ограничаване на финансирането за тези дейности. Освен това, ако принципът за ненанасяне на значителни вреди се прилага, следва да се отчита въздействието на алтернативните решения на световно равнище, особено ако имат по-голямо въздействие от това на решението на Съюза, като например екологичното, икономическото и социалното въздействие на вноса на продукти от

аквакултури.

Or. en

Изменение 12

Предложение за регламент
Съображение 8 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(8б) Държавите членки следва също така да посочат дали е осъществимо или целесъобразно да се прилага принципът на равенство между половете, като се вземат предвид трудностите, свързани с привличането на работници и обновяването на поколенията, пред които са изправени някои ключови сектори, включително рибарството и селското стопанство.

Or. en

Изменение 13

Предложение за регламент
Съображение 8 в (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	***(8в) Когато се прилага предложеният от Комисията принцип за ненанасяне на значителни вреди, държавите членки следва да вземат предвид необходимостта от постигане на целите, определени за засегнатите програми или инструменти в съответствие със стратегическите приоритети на Съюза, необходимостта от избягване на дублиране или нови задължения, излизащи извън действащото законодателство на Съюза, високите**

равнища на защита на човешкото здраве и на околната среда, предвидени в действащото законодателство на Съюза, административната и свързаната с докладването тежест за органите и бенефициерите, пътищата към декарбонизация и стратегиите за енергиен преход на засегнатите сектори и принципа на пропорционалност. Дейностите в областта на риболова и аквакултурите, които вече отговарят на изискванията на общата политика в областта на рибарството (ОПОР), следва да се считат за съответстващи на принципа за ненанасяне на значителни вреди.

Or. en

Изменение 14

Предложение за регламент
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) Общата организация на пазарите (ООП) на продукти от риболов и аквакултури, установена с Регламент (ЕС) № 1379/2013, е основен стълб на общата политика в областта на рибарството и играе жизненоважна роля за осигуряване на стабилността и прозрачността на пазарите на продукти от риболов и аквакултури в ЕС. За тази цел държавите членки вземат предвид в плановете си за НРП подкрепата, по-специално за създаването и укрепването на организации на производители, прилагането и спазването на пазарни стандарти, събирането и разпространението на пазарни данни на национално равнище.	(9) Общата организация на пазарите (ООП) на продукти от риболов и аквакултури, установена с Регламент (ЕС) № 1379/2013, е основен стълб на общата политика в областта на рибарството и играе жизненоважна роля за осигуряване на стабилността***, предвидимостта*** и прозрачността на пазарите на продукти от риболов и аквакултури в ЕС. За тази цел държавите членки вземат предвид в плановете си за НРП подкрепата, по-специално за ***по-опростена и по-целенасочена МФР, в която се постига правилният баланс между стимулите, инвестициите и регулирането, както и между определена ценова стабилност за***

потребителите в Съюза, като същевременно се дава възможност за достатъчно доходи за рибарите и производителите на аквакултури, както и глобалната верига за създаване на стойност в Съюза, която е достатъчно привлекателна, така че да се осъществи обновяване на поколенията, създаването и укрепването на организации на производители, прилагането и спазването на пазарни стандарти, събирането и разпространението на пазарни данни на национално равнище.

Or. en

Изменение 15

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Общата политика в областта на рибарството се основава на научно обосновано вземане на решения, осъществяване на адекватен контрол и нулева толерантност към незаконния, недекларирал и нерегулиран риболов. Държавите членки следва да бъдат подкрепени за ***прилагането*** на съответното законодателство на ЕС и за осигуряване на планиране на дейностите в тези области.	(10) Общата политика в областта на рибарството се основава на научно обосновано вземане на решения***, консултации със съответните заинтересовани страни***, осъществяване на адекватен контрол и нулева толерантност към незаконния, недекларирал и нерегулиран риболов. Държавите членки следва да бъдат подкрепени за ***подобряване на събирането на данни и научните становища, които са от съществено значение за разработването и изпълнението*** на съответното ***подходящо*** законодателство на ЕС и за осигуряване на ***запазване или*** планиране на дейностите в тези области ***с краткосрочна и дългосрочна визия***.

Or. en

Изменение 16

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
В настоящия регламент се определят специфичните условия за предоставяне на подкрепата от Съюза в съответствие с общите цели, определени в член 2 от Регламент XX [Фонд за НРП], и по-специално буква г) от него. Подкрепата от Съюза допринася за ***дейностите, определени в Европейския пакт за океана, и за*** прилагането на общата политика в областта на рибарството.	В настоящия регламент се определят специфичните условия за предоставяне на подкрепата от Съюза в съответствие с общите цели, определени в член 2 от Регламент XX [Фонд за НРП], и по-специално буква г) от него. Подкрепата от Съюза допринася ***приоритетно*** за прилагането на общата политика в областта на рибарството.

Or. en

Изменение 17

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Подкрепата от Съюза се предоставя по линия на Фонда за националните и регионалните партньорства, включително Механизма на ЕС, в съответствие с правилата, регулиращи този фонд и определени в Регламент (ЕС) […] [Фонд за националните и регионалните партньорства].	Подкрепата от Съюза се предоставя по линия на ***Фонда за конкурентоспособност, Глобална Европа и*** Фонда за националните и регионалните партньорства, включително Механизма на ЕС, в съответствие с правилата, регулиращи този фонд и определени в Регламент (ЕС) […] [Фонд за националните и регионалните партньорства].

Or. en

Изменение 18

Предложение за регламент
Член 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Член 2	***заличава се***
Подкрепа за общата политика в областта на рибарството, за Европейския пакт за океана и за морската политика и политиката в областта на аквакултурата на Съюза	
1. С подкрепата за общата политика в областта на рибарството, за Европейския пакт за океана и за морската политика и политиката в областта на аквакултурата на Съюза се подпомагат общите цели, определени в член 2, буква г) от [Регламента за НРП].	

Or. en

Изменение 19

Предложение за регламент
Член 3 – заглавие

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Подкрепа за общата политика в областта на рибарството***, Европейския пакт за океана*** и морската политика и политиката в областта на аквакултурата на Съюза	Подкрепа за общата политика в областта на рибарството и морската политика и политиката в областта на аквакултурата на Съюза

Or. en

Изменение 20

Предложение за регламент
Член 3 – параграф -1 (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	-1. С подкрепата за общата политика в областта на рибарството

и за морската политика и политиката в областта на аквакултурите на Съюза се подпомагат общите цели, определени в член 2, буква г) от [Регламента за НРП].

Or. en

Изменение 21

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Държавите членки вземат предвид в плановете си за НРП специфичните нужди на рибарството**,** аквакултурата ***и крайбрежните общности, и по-специално на*** дребномащабния ***крайбрежен*** риболов, в съответствие с член 22, параграф 2, буква ***и)*** от [Регламента за НРП].	1. Държавите членки вземат предвид ***приоритетно*** в плановете си за НРП специфичните нужди на рибарството ***и*** аквакултурата**,** ***включително*** дребномащабния риболов, в съответствие с член 22, параграф 2, буква ***ж), подточка iii)*** от [Регламента за НРП]***, както и всички дейности и населението, което разчита на тези дейности, като например крайбрежните общности или най-отдалечените региони и отвъдморските територии***.

Or. en

Изменение 22

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Държавите членки вземат предвид в плановете си за НРП приноса на риболовните операции към екологичната, икономическата и социалната устойчивост***, както и баланса между риболовния***	2. Държавите членки вземат предвид в плановете си за НРП приноса на риболовните операции към екологичната, икономическата и социалната устойчивост в съответствие с Регламент (ЕС) № 1380/2013.

капацитет на флотовете и наличните възможности за риболов, докладван ежегодно от държавите членки в съответствие с ***член 22, параграф 2 от*** Регламент (ЕС) № 1380/2013.

Or. en

Изменение 23

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Когато е осъществимо и целесъобразно с оглед приложимите секторни правила, програмите и дейностите се изпълняват от държавите членки, като се взема предвид принципът на равенство между половете и се използва подходяща методика за интегриране на този принцип.

Or. en

Изменение 24

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Заявление за подкрепа, подадено от заявител, е недопустимо най-малко за срока, определен в делегирания акт, посочен в член XX от Регламент XX [Фонд за НРП] (Система за контрол на стопанисването на земеделски стопанства и общата политика в областта на рибарството), ако компетентният орган е установил, че	***заличава се***

съответният заявител:

а) е извършил тежко нарушение съгласно член 42 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета[30] или член 90 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, или друг законодателен акт, приет от Европейския парламент и Съвета в рамките на ОПОР;

б) е участвал в дейността, управлението или собствеността на риболовен кораб, включен в посочения в член 40, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 списък на Съюза на корабите, извършващи ННН риболов, или на кораб, плаващ под знамето на държави, определени като несътрудничещи трети държави съгласно член 33 от същия регламент; или

в) е извършил някое от престъпленията против околната среда, посочени в членове 3 и 4 от Директива 2008/99/ЕО на Европейския парламент и на Съвета[31], когато заявлението за подкрепа се подава за специфичните за аквакултурата интервенции.

За целите на проверката, посочена в първа алинея, буква а) от настоящия параграф, при поискване от друга държава членка държавите членки предоставят информацията, съдържаща се в техните национални регистри на нарушенията по член 93 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Or. en

Изменение 25

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а. Комисията, държавите членки или компетентните органи определят допустимостта на дадена дейност в рамките на бюджета единствено въз основа на специфичните за сектора правила и не се ограничават от определението на области на интервенция или от прилагането на хоризонтални принципи, които са установени единствено за целите на проследяването на разходите и мониторинга на изпълнението на бюджета.
	Държавите членки не използват рамката за проследяване на бюджетните разходи и за изпълнението като условие за достъп до финансиране, като тя не може да се използва и за определяне, повлияване или ограничаване на предоставянето, разпределението или изпълнението на финансирането от Съюза между администрациите или по отношение на бенефициерите.
	Държавите членки определят и прилагат специфични за секторите правила, в които се посочва дали е осъществимо или целесъобразно да се прилага принципът за ненанасяне на значителни вреди по отношение на рибарството, аквакултурите и свързаните с тях дейности, за да се избегне правно тълкуване, което би могло да доведе до ограничаване на финансирането за тези дейности. Ако принципът за ненанасяне на значителни вреди се прилага, се отчита въздействието на алтернативните решения на световно равнище, особено ако имат по-голямо въздействие от това на решението на Съюза, като например екологичното, икономическото и социалното въздействие на вноса на продукти от аквакултури.

Държавите членки също така посочват дали е осъществимо или целесъобразно да се прилага принципът на равенство между половете, като се вземат предвид трудностите, свързани с привличането на работници и обновяването на поколенията, пред които са изправени някои ключови сектори, включително рибарството и селското стопанство.

Когато се прилага предложеният от Комисията принцип за ненанасяне на значителни вреди, държавите членки вземат предвид необходимостта от постигане на целите, определени за засегнатите програми или инструменти в съответствие със стратегическите приоритети на Съюза, необходимостта от избягване на дублиране или нови задължения, излизащи извън действащото законодателство на Съюза, високите равнища на защита на човешкото здраве и на околната среда, предвидени в действащото законодателство на Съюза, административната и свързаната с докладването тежест за органите и бенефициерите, пътищата към декарбонизация и стратегиите за енергиен преход на засегнатите сектори и принципа на пропорционалност. Дейностите в областта на риболова и аквакултурите, които вече отговарят на изискванията на общата политика в областта на рибарството (ОПОР), се считат за съответстващи на принципа за ненанасяне на значителни вреди.

Рамката за проследяване на бюджетните разходи и за изпълнението, създадена с Регламент 2025/0545, не се прилага за интервенции в сектора на рибарството, изпълнявани в най-отдалечените региони по смисъла на

член 349 от ДФЕС. За целите на тези специфични интервенции държавите членки разработват подходящи, надлежно обосновани показатели, в които се вземат предвид ограниченията, присъщи на най-отдалечените региони, както е описано в член 349 от ДФЕС.

Or. en

Изменение 26

Предложение за регламент
Член 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 3а
	Определения
	За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
	(1) „дребномащабен крайбрежен риболов“ означава риболовни дейности, извършвани от:
	а) риболовни кораби, които отговарят на поне три от следните критерии:
	i) общата им дължина не надвишава 12 метра;
	ii) оперират изключително в териториалните води на държавата на знамето;
	iii) рейсовете им продължават по-малко от 24 часа от момента на тръгване от пристанището до момента на връщане в пристанището;
	iv) екипажът им се състои от не повече от четири лица;
	v) използват уреди за селективен риболов със слабо въздействие върху околната среда;

б) рибари, които извършват риболов от брега, включително събирачи на черупчести видове;

(2) „рибар“ означава всяко физическо лице, което се занимава с признати от съответната държава членка търговски риболовни дейности, включително рибари, които извършват риболов от брега, като например събирачи на черупчести видове;

(3) „риболов“ означава осъществявани от всяко физическо лице, признати от държавата членка търговски риболовни дейности;

(4) „устойчива синя икономика“ означава всички секторни и междусекторни икономически дейности в рамките на вътрешния пазар, които са свързани с океаните, моретата, крайбрежните региони и вътрешните води, обхващат островните и най-отдалечените региони и държавите без излаз на море в Съюза, включително нововъзникващите сектори и непазарните стоки и услуги, които осигуряват екологична, социална и икономическа устойчивост в дългосрочен план и са в съответствие с ЦУР, по-специално ЦУР № 14, и със законодателството на Съюза в областта на околната среда;

(5) „морска политика“ означава политиката на Съюза, с която се насърчава интегрираното и съгласувано вземане на решения с цел постигане на максимални резултати по отношение на устойчивото развитие, икономическия растеж и социалното сближаване на Съюза, и по-специално на крайбрежните, островните и най-отдалечените региони, както и на секторите на устойчивата синя икономика, посредством съгласувани, свързани с морето политики и подходящо

международно сътрудничество; съгласувани политики в областта на морското дело и съответното международно сътрудничество;

(6) „морска сигурност и наблюдение“ означава дейностите, провеждани с цел разбиране, предотвратяване, когато е приложимо, и управление по всеобхватен начин на всички събития и действия, свързани с морската област, които биха оказали въздействие върху морската безопасност и сигурност, правоприлагането, отбраната, граничния контрол, защитата на морската среда, контрола в областта на рибарството, търговските и икономическите интереси на Съюза;

(7) „Европейска мрежа за наблюдение и данни за морската среда“ или „EMODnet“ означава партньорство за събиране на данни и метаданни за морската среда, така че тези фрагментирани ресурси да станат по-достъпни и използваеми от публични и частни ползватели чрез предлагане на висококачествени, оперативно съвместими и хармонизирани данни за морската среда;

(8) „морско пространствено планиране“ означава процес, чрез който съответните органи на държавите членки анализират и организират човешките дейности в морските райони с цел постигане на екологичните, икономическите и социалните цели;

(9) „наблюдението на океаните“ е в основата на всички познания за морската среда. То формира базата за разбиране на морските екосистеми и факторите, които им влияят. То осигурява изключително важни данни за прогнозирането на времето, стратегиите за смекчаване на последиците от изменението на

климата и адаптирането към тях, наблюдение на екстремните метеорологични явления, породени от изменението на климата, гражданската сигурност — морските условия, наводненията, морския транспорт, енергията от възобновяеми източници в морето, рибарството и аквакултурите, и все повече сигурността и отбраната. Наблюдението създава базата за почиващо на факти вземане на решения и предоставя ключова информация за начина, по който човешките дейности влияят върху здравето на океаните, и за услугите, които океаните предоставят на обществата.

Or. en

Обосновка

Текстът е прехвърлен от член 4 от предложението за ПНРП (2025/0240 (COD)).

Изменение 27

Предложение за регламент
Член 3 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 3б
	Обвързаност с условия на реформите и обхват на секторните действия
	Конкретните изисквания и препоръки за всяка секторна политика се прилагат само за мерките, включени в главата, съответстваща на тази политика. При никакви обстоятелства те не могат да бъдат разширявани, за да обхванат мерки в други области. Финансирането от Съюза при споделено управление може да бъде обвързано само с изпълнението на междинните цели и

целевите стойности, свързани със специфични реформи на национално равнище, когато е доказано, че тези реформи са пропорционални, добре калибрирани, имат пряка и доказуема връзка с целите на съответните политики на Съюза и са установени на подходящото равнище на компетентност.

Регионалните и местните власти, както и останалите бенефициери не се санкционират, нито тяхното финансиране бива спирано или намалявано, нито се подвеждат под отговорност за неизпълнението на реформи, които съответстват единствено на националното равнище и които попадат извън тяхната сфера на компетентност или отговорност. Националните реформи могат да налагат условия за инвестиции с поднационален характер само когато тези реформи имат пряко въздействие на местно равнище, което допринася за целите на политиката на сближаване или създава ясни трансгранични ползи за Съюза като цяло.

При определяне на това пряко въздействие на местно равнище регионалните и местните власти оценяват дали тези реформи имат пряко въздействие на местно равнище. Освен това регионалните и местните власти могат да се споразумеят реформите или действията на поднационално равнище да налагат условия за конкретни междинни цели и целеви стойности, при условие че това споразумение е прието в съответствие с институционалната рамка и правилата за многостепенно управление на всяка държава членка.

Or. en

Изменение 28

Предложение за регламент
Член 3 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 3в
	Бюджет
	Финансовият пакет за рибарство и аквакултури се разпределя, както следва:
	(1) най-малко 7 290 000 000 EUR се разпределят за мерките, посочени в точка 6 от настоящия член;
	(2) най-малко 6 500 000 000 EUR за интервенциите, изброени в член 3г от настоящия регламент;
	(3) най-малко 71 933 000 000 EUR се разпределят за механизма, посочен в дял IV от [Регламента за НРП]; минимална сума от 1 000 000 000 EUR се разпределя по линия на Механизма на ЕС за действия на Съюза в подкрепа на изпълнението на общата политика в областта на рибарството;
	(4) процентът на националния принос, съответстващ на интервенциите, посочени в член 3г от настоящия регламент, не е по-малък от 30 %, с изключение на компенсацията за допълнителни разходи в най-отдалечените региони, в който случай няма да има национален принос;
	(5) Държавите членки може да разрешат частно съфинансиране на интервенции, подпомагани по плана, при условие че този принос се мобилизира по начин, който е в съответствие с целите за териториално развитие на плана, като се гарантира, че частните инвестиции допринасят за дългосрочното регионално развитие,

укрепват местните икономически екосистеми и подкрепят целите за сближаване, а не краткосрочните търговски интереси. Частният принос е прозрачен, проследим и в съответствие с правилата за държавната помощ и критериите за обществен интерес;

(6) Държавите членки също така разглеждат възможността Европейският фонд за конкурентоспособност да се използва за дългосрочни промишлени цели, свързани с инфраструктурата или с модернизацията или декарбонизацията на риболовния флот;

(7) Посочените в настоящия член разпределени средства представляват минимални национални финансови пакети и не се намаляват, преразпределят или прехвърлят към други области на политиката в рамките на плана за НРП.

Or. en

Изменение 29

Предложение за регламент
Член 3 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 3г
	Видове интервенции в рамките на общата политика в областта на рибарството
	Интервенциите в рамките на общата политика в областта на рибарството включват:
	(1) подпомагане за устойчивото рибарство и аквакултури и за възстановяването, защитата и опазването на водните биологични

ресурси, биологичното разнообразие и водните екосистеми, свързани с нуждите на рибарството и аквакултурите, включително временно и окончателно преустановяване на дейностите, енергийния преход, обновяването на флота и обновяването на поколенията в сектора на рибарството и аквакултурите, както и мерки за подобряване на безопасността и условията на живот на борда на плавателните съдове;

(2) подпомагане за иновациите в по-селективни риболовни практики и за иновациите за опазването, защитата и възстановяването на биологичното разнообразие и водните екосистеми;

(3) подпомагане за общата организация на пазарите (ООП);

(4) подпомагане за рибарите или производителите на продукти от аквакултури с цел компенсиране на операторите в сектора на рибарството и аквакултурите за загуба на приходи или допълнителни разходи и компенсиране на признати организации на производители и асоциации на организации на производители, които съхраняват продуктите от риболов, изброени в приложение II към Регламент (ЕС) № 1379/2013, при условие че тези продукти се съхраняват в съответствие с членове 30 и 31 от посочения регламент;

(5) подпомагане за производителите на продукти от риболов и аквакултури, които са изправени пред специфични трудности, като например тези, причинени от инвазивни видове и защитени хищници;

(6) подпомагане за консервния и преработвателния сектор;

(7) подпомагане за воденото от

общностите местно развитие, по-специално местните инициативни рибарски групи (МИРГ);

(8) подпомагане за дейности за предлагане на пазара с цел насърчаване на потреблението на продукти от риболов и аквакултури.

Or. en

Обосновка

Текстът е прехвърлен от член 35, параграф 11 от предложението за ПНРП (2025/0240(COD)).

Изменение 30

Предложение за регламент
Член 3 д (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 3д
	Програма POSEI в областта на рибарството за най-отдалечените региони
	1. Държавите членки приемат специфични мерки в областта на рибарството и аквакултурите — програма POSEI в областта на рибарството — с цел преодоляване на трудностите при най-отдалечените региони, по-специално отдалечеността, островния характер, малката площ, трудните релеф и климат, както и икономическата зависимост от ограничен брой продукти в регионите на Съюза, посочени в член 349 от ДФЕС. Тези мерки са насочени към:
	а) гарантиране на снабдяването на най-отдалечените региони с основни продукти от риболов и аквакултури, предназначени за консумация от човека или за преработка, както и със

суровини, необходими за риболовните дейности, чрез намаляване на допълнителните разходи, свързани с тяхното най-отдалечено положение, без да се засяга местното производство или неговото развитие;

б) устойчиво поддържане и развитие на веригата на доставки в областта на рибарството и аквакултурите, включително производството, преработката и предлагането на пазара на местни продукти;

в) принос, когато е целесъобразно, за финансирането на обновяването на риболовния флот в тези региони.

2. Програмата POSEI в областта на рибарството включва:

а) график за изпълнение и индикативна годишна финансова таблица, обобщаваща ресурсите, които трябва да бъдат мобилизирани;

б) обосновка за съвместимостта и съгласуваността на различните мерки по програмата, както и количествените критерии и показатели, използвани за мониторинг и оценка;

в) разпоредби, гарантиращи ефективно прилагане;

г) посочване на компетентните органи и на отговорните за изпълнението на програмата институции, както и посочване на свързаните органи или институции и социално-икономически партньори на съответните равнища, както и резултатите от проведените консултации. Мерките, предложени от държавите членки в техните програми POSEI в областта на рибарството, се одобряват от Комисията преди прилагането им.

3. Минималната сума, разпределена за тези мерки, е 362 000 000 EUR.

	4. Държавите членки може да предоставят допълнително финансиране за изпълнението на програмите POSEI в областта на рибарството. Тази помощ може да бъде под формата на оперативна помощ за производството, преработката и предлагането на пазара на продукти от риболов и аквакултури с цел облекчаване на специфичните ограничения на тези региони, свързани с тяхната изолираност, островен характер или отдаленост. В този случай държавите членки информират Комисията за държавната помощ и Комисията може в съответствие с настоящия регламент да я одобри като част от всяка програма POSEI в областта на рибарството. Държавната помощ, за която е представена информация, се счита за помощ, за която е представена информация по смисъла на член 108, параграф 3, първо изречение от ДФЕС.
	Or. en

Изменение 31

Предложение за регламент
Член 3 е (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 3е
	Плащания при кризи за рибари и производители на продукти от аквакултури в извънредни ситуации
	1. Държавите членки могат да отпускат плащания при кризи на рибари и производители на продукти от аквакултури, които са засегнати от извънредни ситуации като природни бедствия, неблагоприятни климатични явления, катастрофи

или други кризисни ситуации. Тези плащания са предназначени за осигуряване на непрекъснатост на рибарството или аквакултурите или на свързаните с тях дейности и подлежат на условията, определени в настоящия член и уточнени по-подробно от държавите членки.

2. Помощта, предоставяна съгласно настоящия член, зависи от официалното признаване от компетентния орган на държава членка на настъпването на извънредна ситуация, като например природно бедствие, неблагоприятно климатично явление, катастрофа или друга кризисна ситуация, както е определена от тази държава членка, както и на факта, че настъпването на тази ситуация е причинило значително прекъсване на достъпа, предлагането и търсенето на продукти от риболов и аквакултури, от които зависят операторите, посочени в параграф 1, или значително увеличение на техните оперативни разходи в резултат на настъпването на ситуацията.

По-специално ситуациите, посочени в първа алинея, включват следното:

а) временно преустановяване на дейностите съгласно мерките, посочени в член 7, параграф 1, букви а), б), в), и) и й) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, или еквивалентни приложими мерки за опазване, приети от регионални организации за управление на рибарството;

б) временно преустановяване на дейностите съгласно членове 12 и 13 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;

в) временно преустановяване на дейностите в резултат на неспазване от страна на трета държава или територия на нейните международни задължения или в резултат на прекъсване на

прилагането на международно споразумение; и

г) временно преустановяване на дейностите в резултат на инвазивни видове.

3. Счита се, че операторите зависят от продуктите от риболов и аквакултури, когато продуктите или дейностите, засегнати от ситуацията, представляват най-малко 30 % от средногодишната им търговска дейност за предшестващия тригодишен период или от усреднения размер на база три години от предшестващия петгодишен период, като се изключват най-високите и най-ниските стойности.

4. Държавите членки определят приложимите ставки на помощта за компенсиране на загубите на продукция, пропуснатите доходи или направените допълнителни разходи. Когато е целесъобразно, тези ставки са по-високи за рибарите и производителите на продукти от аквакултури, които също така извършват интервенции или други превантивни мерки на равнището на своето предприятие, за да намалят рисковете, свързани с производството и доходите, за които се предоставя помощта. За изчисляване на загубите на продукция може да се използват индекси.

5. При предоставянето на помощ по настоящия член държавите членки гарантират, че се избягва свръхкомпенсация вследствие на комбинирането на това подпомагане с други инструменти за предоставяне на помощ на национално равнище или на равнището на Съюза или с частни застрахователни схеми, както и че компенсацията е ограничена само за времетраенето на ситуацията.

Or. en

Обосновка

Текстът е прехвърлен от член 38 от предложението за ПНРП (2025/0240(COD)).

Изменение 32

Предложение за регламент
Член 3 ж (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 3ж
	Система за контрол на устойчивото земеделско управление и общата политика в областта на рибарството
	(1) а) В рамките на проверките, посочени в член 58 [Отговорности на държавите членки] от [Регламента за НРП], държавите членки проверяват дали бенефициерите спазват изискванията, свързани с отговорната администрация.
	б) Когато даден бенефициер е бил избран за проверка на място във връзка със заявление за помощ или заявление за плащане, държавите членки, доколкото е възможно и като отчитат свързаните с това рискове, не избират този бенефициер за следващи проверки на място или контролни извадки за същата година, освен ако обстоятелствата изискват повече от една проверка на място, за да се гарантира ефективната защита на финансовите интереси на Съюза. Настоящата разпоредба не може да води до намаляване на равнището на проверките.
	2. Държавите членки са длъжни да използват своите системи за контрол и правоприлагане в областите на климата и околната среда, общественото здраве, здравето на растенията и хуманното отношение към животните, социалното и трудовото право, приложимите

трудови стандарти, рибарството и аквакултурите, за да гарантират, че бенефициерите на помощта спазват изискванията, посочени в първия параграф.

3. Когато е приложимо, управляващият орган или разплащателната агенция се уведомяват най-малко веднъж годишно за случаите на неспазване, когато съгласно посочените в параграф 2 приложими системи за контрол и правоприлагане са взети решения с изпълнителна сила в това отношение. Посоченото уведомяване включва оценка и степенуване на сериозността, обхвата, продължителността или повторяемостта и наличието на умисъл при съответното неспазване.

4. В случай на неспазване на член XX от настоящия регламент изплатената на бенефициера помощ се събира, а подаденото от него заявление за подпомагане е недопустимо за известен срок, ако съответният компетентен орган е установил с окончателно решение, че бенефициерът е извършил измама.

5. Държавите членки гарантират, че финансовата помощ от Съюза се отпуска само ако на оператора не са наложени санкции за тежки нарушения съгласно член 42 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета или член 90 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 или съгласно друго законодателство, прието от Европейския парламент и Съвета в рамките на ОПОР през годината, предхождаща датата на подаване на заявлението за такава помощ.

6. За да се осигури равнопоставеност за държавите членки и да се гарантират ефективността, пропорционалността и възпиращият ефект на събиранията и

недопустимостта, посочени в параграфи 4 и 5 от настоящия член, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 4а, с които настоящият регламент се допълва с определяне на прага, който предизвиква недопустимост, и продължителността на тази недопустимост, включително праговете, които я предизвикват.

Or. en

Обосновка

Текстът е прехвърлен от член 62 от предложението за ПНРП (2025/0240(COD)).

Изменение 33

Предложение за регламент
Член 3 з (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 3з
	Държавна помощ
	1. Освен ако в настоящия член е предвидено друго, членове 107, 108 и 109 от ДФЕС се прилагат за подпомагането, предоставяно по линия на настоящия регламент и Регламент (ЕС) № 1308/2013, по отношение на видовете интервенции, определени в част II, дял I, глава IIа от посочения регламент, или за помощта, която държавите членки предоставят на предприятия от сектора на рибарството и аквакултурите на Съюза.
	2. Членове 107, 108 и 109 от ДФЕС не се прилагат за помощта, изплатена от държавите членки съгласно и в съответствие с настоящия регламент; за националния принос към допустимите разходи,

предоставен от държавите членки за интервенциите, посочени в член 35, параграф 1, букви г)—е) и з)—с) от [Регламента за НРП]; за допълнителното национално финансиране, предоставено за интервенциите, посочени в член 35, параграф 1, букви г)—е) и з)—с) от [Регламента за НРП], попадащи в обхвата на член 42 от ДФЕС; нито за предоставяната от държавите членки помощ на предприятия в сектора на рибарството и аквакултурите на Съюза, който попада в обхвата на член 42 от ДФЕС.

3. Посочената в параграф 1 от настоящия член помощ, която държавите членки предоставят във връзка с операции, попадащи в обхвата на член 42 от ДФЕС и имащи за цел да осигурят допълнително финансиране за интервенциите, посочени в член 35, параграф 1, букви г), д), е) и з)—с) от [Регламента за НРП], за които се предоставя помощ от Съюза в независимо кой момент от периода на плана, може да бъде отпусната само ако операциите отговарят на разпоредбите на настоящия регламент и на Регламент (ЕС) № 1308/2013 и са включени в плана за НРП.

4. Държавите членки не предоставят допълнително национално финансиране за интервенциите, посочени в член 35, параграф 1, букви а), б), в) и ж) от [Регламента за НРП].

5. В случая на селскостопанските продукти и продуктите от риболов и аквакултури, които са обхванати от приложение I към ДФЕС и за които се прилагат членове 107, 108 и 109 от ДФЕС, Комисията може да разреши, в съответствие с член 108 от ДФЕС, оперативна помощ в секторите за производство, преработка и пускане

на пазара на тези продукти с цел да се смекчат специфичните ограничения за селското стопанство, рибарството и производството на аквакултури в най-отдалечените региони и на малките острови в Егейско море, произтичащи от тяхната изолираност, островен характер, малка площ и отдалеченост.

Държавите членки може да предоставят допълнително финансиране за изпълнението на интервенции в най-отдалечените региони и на малките острови в Егейско море съгласно настоящия регламент. В тези случаи държавите членки информират Комисията за допълнителното финансиране и Комисията може в съответствие с настоящия регламент да го одобри като част от плановете. Така помощта, за която е представена информация, се счита за помощ, за която е представена информация по смисъла на член 108, параграф 3, първо изречение от ДФЕС.

6. Подпомагането може да обхваща наследяването на риболовни кораби, включително прехвърлянето на собствеността върху кораб или на контролен дял от него, за да се улесни приемствеността между поколенията и непрекъснатостта на риболовните дейности.

7. Чрез дерогация от Регламент (ЕС) № 1380/2013, и по-специално член 22 от него, подпомагането по настоящия член може да включва наследяване, прехвърляне или придобиване на риболовни кораби, при условие че това подпомагане не води до увеличаване на риболовния капацитет и е в съответствие с целите, определени в член 2 от посочения регламент.

8. Независимо от член 211 от

Регламент (ЕС) № 1308/2013 и член 3 от Регламент (ЕО) № 1184/2006 на Съвета[20], членове 107, 108 и 109 от ДФЕС не се прилагат за плащания, предназначени за подкрепа на местно селскостопанско производство, или за специфични режими на снабдяване, прилагани от държавите членки в съответствие с настоящия регламент.

Or. en

Обосновка

Текстът е прехвърлен от член 85 от предложението за ПНРП (2025/0240 (COD)).

Изменение 34

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Не се подпомагат риболовният флот или операторите, които не спазват ***Споразумението на СТО относно субсидиите в областта на рибарството и*** целите на ОПОР, посочени в член 43, параграф 2 от ДФЕС, както и член 2 от Регламента относно ОПОР.	1. Не се подпомагат риболовният флот или операторите, които не спазват целите на ОПОР, посочени в член 43, параграф 2 от ДФЕС, както и член 2 от Регламента относно ОПОР.

Or. en

Изменение 35

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Прехвърлянето на риболовни кораби или смяната на тяхното знаме към трети държави,	***заличава се***

включително чрез създаване на съвместни предприятия с партньори от трети държави, и прехвърлянето на собствеността на предприятие не са допустими за получаване на подкрепа.

Or. en

Изменение 36

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Не се подкрепя дълбоководният добив на суровини.	***заличава се***

Or. en

Изменение 37

Предложение за регламент
Член 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 4а
	Упражняване на делегирането
	1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
	2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 3ж, параграф 6, се предоставя на Комисията за срок от седем години, считано от … [датата на влизане в сила на настоящия регламент].
	3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3ж, параграф 6, може

да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 3ж, параграф 6, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от три месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и на Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок се удължава с три месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

7. Всички насоки или ръководства от Комисията, придружаващи регламентите, свързани с МФР, например както е посочено в член 5 от Регламент 2025/0545, са предназначени единствено за предоставяне на информация на държавите членки и потенциалните

бенефициери на средствата и не се използват като основание за искане за правно тълкуване в случай на съдебно производство.

Or. en

Изменение 38

Предложение за регламент
Член 5 – параграф -1 (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	-1. Настоящият регламент не засяга продължаването или изменението на действията и условията, свързани със специфични мерки, до тяхното приключване съгласно Регламент (ЕС) 2021/1139.

Or. en

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

Многогодишната финансова рамка (МФР) предоставя ключова възможност да се гарантира, че секторите на рибарството и аквакултурите в Съюза остават издръжливи, конкурентоспособни и устойчиви, като същевременно продължават да подкрепят поминъка на крайбрежните общности и най-отдалечените региони, които зависят в голяма степен от тези дейности. В този контекст докладчикът счита, че предложеният секторен регламент относно рибарството е от ключово значение, за да се отразят приоритетите на рибарството и аквакултурите. Предложението на Комисията не отразява амбицията, която има за цел да укрепи тези сектори, и трябва да отразява по-добре конкурентоспособността, устойчивостта, икономическата действителност и дългосрочната визия по отношение на екологичните цели.

Ключов приоритет на настоящия доклад е да се осигури опростяване за държавите членки и заинтересованите страни, както и съгласуваност между инструментите на Съюза. Поради това докладчикът подкрепя целенасоченото прехвърляне и интегриране на съответните разпоредби от Регламента за НРП в настоящия секторен регламент с цел опростяване на правната архитектура и избягване на разпокъсаността. Чрез този подход ще се повиши яснотата за държавите членки и заинтересованите страни, ще се намали административната тежест и ще се гарантира, че механизмите за финансиране функционират по по-рационализиран и предвидим начин.

Същевременно докладчикът подчертава, че е важно да се предостави достатъчна гъвкавост на държавите членки при усвояването на средствата. Секторите на рибарството и аквакултурите се различават значително в рамките на Съюза и прилагането на универсален подход би създало риск от подкопаване на ефективността. Поради това държавите членки трябва да бъдат оправомощени да адаптират инвестициите спрямо своите специфични нужди, като същевременно продължават да носят пълна отговорност за гарантиране, че разпределените ресурси са ефективно насочени към целите в областта на рибарството и аквакултурите.

Тази гъвкавост обаче трябва да бъде придружена от ясни предпазни мерки. Финансирането от Съюза следва да остане изцяло предназначено за подкрепа на сектора, включително чрез инвестиции, които насърчават обновяването на поколенията, модернизацията на флота и внедряването на иновативни решения, основани на европейски технологии. Тези инвестиции са от съществено значение не само за подобряване на безопасността, устойчивостта и ефективността, но и за повишаване на привлекателността на сектора за по-младите поколения и квалифицираните специалисти. В това отношение публичната подкрепа следва да действа като катализатор за привличане на допълнителни частни и публични инвестиции, като по този начин се увеличава нейното въздействие и се насърчава дългосрочният растеж.

Докладчикът също така подчертава по-широкото териториално измерение на политиката в областта на рибарството. Крайбрежните общности и най-отдалечените региони често са структурно зависими от рибарството и аквакултурите и са изправени пред особени социално-икономически предизвикателства. Осигуряването на непрекъсната, целенасочена подкрепа за тези райони е от съществено значение за запазване на работните места, поддържане на социалното сближаване и предотвратяване на

обезлюдяването. Поради това в регламента следва изрично да се признаят техните специфични нужди и да се предоставят подходящи инструменти за справяне с тях.

И накрая, докладчикът подчертава институционалното измерение на предложението. Европейският парламент, в качеството си на съзаконодател, трябва да упражнява в пълна степен своите правомощия при оформянето на правната рамка, уреждаща финансирането от Съюза. Всички разпоредби, които биха могли да създадат правна несигурност, трябва да бъдат разгледани внимателно и при необходимост преразгледани. Наличието на ясна, стабилна и демократично отчетна правна рамка е абсолютно необходимо, за да се гарантира правилното прилагане на политиката и да се запази доверието между заинтересованите страни.

В заключение докладчикът счита, че предложеният регламент може да играе решаваща роля за укрепването на секторите на рибарството и аквакултурите в целия Съюз, при условие че се гарантира съгласуваност, гъвкавост, целенасочени инвестиции и пълно зачитане на институционалния баланс. Тези елементи са от съществено значение за провеждането на ефективна и ориентирана към бъдещето политика.